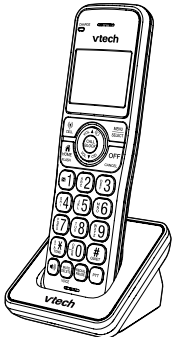


DS6901 VS306-0

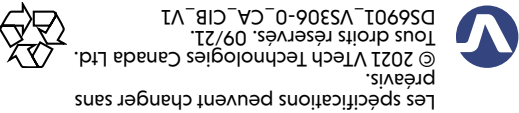
Combiné auxiliaire DECT 6,0 à utiliser avec les modèles DS6951/DS6951-2/DS6951-3/DS6951-4/DS6951-5 VS306-3/VS306-4/VS306-5 de VTech



Pour plus d'informations sur le soutien

vtech®

Guide d'utilisation (version canadienne)



Instructions de sécurité importantes

- Lorsque vous utilisez votre équipement téléphonique, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, y compris :
1. Respectez tous les avertissements et toutes les instructions figurant sur le produit.
 2. Débranchez ce produit de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
 3. **MISE EN GARDE** : Ne pas installer le socle téléphonique à une hauteur supérieure à 2 mètres.
 4. N'utilisez pas ce produit près de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'une cuvette, d'un évier de cuisine, d'une cuve de lavage ou d'une piscine, ni dans un sous-sol ou une douche humide.
 5. Ne placez pas ce produit sur une table, une étagère, un support ou toute autre surface instable.
 6. Évitez de placer le système téléphonique dans des endroits où la température est extrême, où la lumière du soleil est directe ou dans des endroits où se trouvent d'autres appareils électriques. Protégez votre téléphone contre l'humidité, la poussière, les liquides et les vapeurs corrosifs.
 7. Des fentes et des ouvertures à l'arrière ou au bas de la base du téléphone et du combiné sont prévues pour la ventilation. Pour les protéger de la saleté, ces ouvertures ne doivent pas être obstruées en plaçant l'appareil sur une surface souple comme un lit, un canapé ou un tapis. Ce produit ne doit jamais être placé à proximité ou au-dessus d'un radiateur ou d'un registre de chaleur. Ce produit ne doit pas être placé dans un endroit où une ventilation adéquate n'est pas assurée.
 8. Ce produit ne doit être utilisé qu'à partir d'une source d'énergie isolée sur l'étiquette de marquage. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation électrique de votre domicile ou de votre bureau, consultez votre revendeur ou la compagnie d'électricité locale.
 9. Ne laissez rien reposer sur le cordon d'alimentation. N'installez pas ce produit à un endroit où l'on peut marcher sur le cordon.
 10. N'insérez jamais d'objets de quelque nature que ce soit dans ce produit par les fentes de la base du téléphone ou du combiné, car ils pourraient toucher des points de tension dangereux ou créer un court-circuit. Ne renversez jamais de liquide sur le produit.
 11. Pour réduire le risque d'électrocution, ne démontez pas ce produit, mais confiez-le à un service de maintenance agréé. L'ouverture ou le retrait de parties de la base du téléphone ou du combiné autres que les portes d'accès spécifiées peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques. Un remontage incorrect peut provoquer une électrocution lors de l'utilisation ultérieure du produit.
 12. Ne surchargez pas les prises murales et les rallonges.
 13. Débranchez ce produit de la prise murale et confiez la réparation à un centre de service agréé dans les conditions suivantes :
 - Lorsque le cordon d'alimentation ou le fiche est endommagé ou effiloché.
 - Si du liquide a été renversé sur le produit.
 - Si le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions d'utilisation. Réglez uniquement les commandes qui sont couvertes par le mode d'emploi. Un mauvais réglage des autres commandes peut entraîner des dommages et nécessite souvent un travail important de la part d'un technicien autorisé pour remettre le produit en état de marche.
 - Si le produit est tombé et que la base du téléphone et/ou le combiné ont été endommagés.
 - Si le produit présente un changement distinct de performance.
 14. Évitez d'utiliser un téléphone (autre que sans fil) pendant un orage. Il existe un risque d'électrocution dû à la foudre.
 15. N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz à proximité de la fuite. Dans certaines circonstances, une étincelle peut se produire lorsque l'adaptateur est branché dans la prise de courant, ou lorsque le combiné est replacé dans son socle. Il s'agit d'un événement courant associé à la fermeture de tout circuit électrique. L'utilisateur ne doit pas brancher le téléphone dans une prise de courant ni placer un combiné chargé dans son socle, si le téléphone est situé dans un environnement contenant des concentrations de gaz inflammables ou proches des flammes, à moins qu'il n'y ait une ventilation adéquate. Une étincelle dans un tel environnement pourrait créer un incendie ou une explosion.
 16. Ne placez le combiné de votre téléphone près de votre oreille que lorsqu'il est en mode de conversation normal. L'adaptateur électrique est destiné à être correctement orienté en position verticale ou au sol. Les brochures ne sont pas conçues pour maintenir la fiche en place si elle est branchée au plafond, sous la table ou dans une prise de courant à proximité des armoires.
 17. Pour les équipements enfichables, la prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.
 18.   **MISE EN GARDE** : Utilisez uniquement les piles indiquées dans ce guide. Il peut y avoir un risque d'explosion si le type de pile utilisé pour le combiné le bon. Utilisez uniquement les piles rechargeables ou les piles de recharge fournies (BT162342/BD262342) pour le combiné. Ne jetez pas les piles au feu. Elles pourraient exploser.
 19. N'utilisez pas la pile dans les conditions suivantes :
 - Température extrême haute ou basse pendant l'utilisation, l'entreposage ou le transport.
 - Remplacement d'une pile par un type incorrect qui peut désactiver une protection.
 - L'élimination d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écroulement ou le découpage mécanique d'une pile, qui peut entraîner une explosion.
 - L'abandon d'une pile dans un environnement où la température est extrêmement élevée, ce qui peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 - Une pile soumise à une pression d'air extrêmement basse qui peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 20. Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec ce produit. Une polarité ou une tension incorrecte de l'adaptateur peut sérieusement endommager le produit.
 21. La plaque signalétique est située en bas ou à proximité du produit.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Pile

- N'utilisez que la pile incluse ou l'équivalent. Pour commander une pile de recharge, visitez notre site Web au phones.vtechcanada.com ou composez le 1-800-267-7377.
- Ne jetez pas la pile au feu. Consultez les codes locaux de gestion des déchets pour connaître les instructions de mise au rebut.
- N'ouvrez pas et ne mutiliez pas la pile. L'électrolyte qui s'en échapperait est corrosif et pourrait causer des brûlures ou des blessures aux yeux ou à la peau. L'électrolyte est toxique si avalé.
- Soyez prudents lorsque vous manipulez les piles afin d'éviter les courts-circuits provoqués par des matériaux conducteurs.
- Rechargez la pile incluse avec cet appareil, selon les instructions et limites spécifiées dans ce guide d'utilisation.

Stimulateurs cardiaques implantés dans l'organisme

Les simulateurs cardiaques (s'appellent également stimulateurs cardiaques numériques sans fil) : L'organisme "Wireless Technology Research, LLC (WTR)", une firme de recherche indépendante, a mené une évaluation pluridisciplinaire des interférences entre les stimulateurs sans fil portatifs et les stimulateurs cardiaques implantés dans l'organisme. Appuyée par l'Administration des aliments et des drogues (FDA) des États-Unis, la firme WTR recommande aux médecins :

Avis aux détenteurs de stimulateurs cardiaques

- Ils doivent tenir le téléphone sans fil à une distance d'au moins six pouces du stimulateur cardiaque.
 - Ils ne doivent PAS placer le téléphone sans fil sur le stimulateur cardiaque, tel que dans une poche de chemise, lorsque celui-ci est en marche.
 - Ils doivent utiliser le téléphone sans fil en l'appuyant sur l'oreille qui se trouve dans la direction opposée au stimulateur cardiaque.
- L'étude effectuée par l'organisme WTR n'a pas identifié de risque pour les détenteurs de stimulateurs cardiaques causés par les gens qui utilisent un téléphone sans fil à proximité de ceux-ci.

À propos des téléphones sans fil

- **Confidentialité** : Les mêmes caractéristiques qui rendent un téléphone sans fil pratique créent certaines limitations. Les appels téléphoniques sont transmis par ondes radio entre la base du téléphone et le combiné sans fil. Il est donc possible que les conversations téléphoniques sans fil soient interceptées par un équipement de réception des ondes radio à portée. Pour cette raison, vous ne devez pas penser que les conversations téléphoniques sans fil sont aussi privées que celles des téléphones à fil.
- **Alimentation électrique** : Le socle de ce téléphone sans fil doit être branché à une prise électrique fonctionnelle. La prise électrique ne doit pas être contrôlée par un interrupteur mural. Les appels ne pourront pas être effectués du combiné sans fil si le socle est débranché ou sans hors tension ou si le courant est coupé.
- **Possibilité d'interférences aux téléviseurs** : Certains téléviseurs à tube cathodique ou à cristaux liquides peuvent causer des interférences aux téléviseurs et aux magnétoscopes. Pour réduire ou prévenir de telles interférences, ne placez pas le socle du téléphone sans fil près ou sur un téléviseur ou magnétoscope. S'il y a présence de parasites, il est conseillé d'éloigner le téléphone sans fil du téléviseur ou du magnétoscope afin de réduire possiblement les interférences.

- **Piles rechargeables** : Manipulez les piles avec soin afin de ne pas les court-circuiter avec des bagues, brachets ou clés. Les piles ou le conducteur peut surchauffer et causer des blessures. Respecter la polarité adéquate entre la pile et le chargeur.
- **Les blocs-piles rechargeables à l'hydrogène métallique de nickel** : Jetez ces blocs-piles de manière écologique et sécuritaire. Ne les incinerez pas et ne les perdez pas. Tel que les autres piles de ce type, elles pourraient dégager une matière toxique qui peut causer des blessures corporelles si elles sont brûlées ou percées.

Mode ECO

Cette technologie d'économie d'énergie réduit la consommation d'énergie pour une performance optimale de la pile. Le mode ECO se déclenche automatiquement lorsque le combiné est synchronisé avec le socle du téléphone.

Le sceau RBRC

Le sceau RBRC apposé sur la pile au Ni-MH indique que Vtech Communications, Inc. participe volontairement à un programme industriel visant à collecter et à recycler ces piles à la fin de leur vie utile, lorsqu'elles sont mises hors service aux États-Unis et au Canada.

Ce programme offre une alternative pratique à la mise à la poubelle ou aux déchets municipaux des piles Ni-MH usagées, qui peuvent être illégales dans votre région.

Un produit de Vtech peut être utilisé pour déposer facilement la pile usagée chez les détaillants locaux participant au programme ou dans les centres de service agréés pour les produits Vtech. Veuillez appeler le **1(800) 8 BATTERY** pour obtenir des informations sur le recyclage des piles Ni-MH et les interdictions/restrictions d'élimination dans votre région. La participation de Vtech à ce programme s'inscrit dans le cadre de son engagement à protéger notre environnement et à préserver les ressources naturelles.

Le sceau RBRC et 1(800) 8 BATTERY sont des marques déposées de Call2recycle, Inc.

Règlements de la FCC, ACTA et I.C.

Article 15 de la FCC

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux exigences applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à l'article 15 des règlements de la Commission fédérale des communications (FCC). Ces exigences sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Tout changement ou modification de cet équipement non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement. Cet article 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré. La confidentialité des communications peut ne pas être assurée lors de l'utilisation de ce téléphone.

Pour assurer la sécurité des utilisateurs, la FCC a établi des critères concernant la quantité d'énergie de radiofréquence qui peut être absorbée en toute sécurité par un utilisateur ou un spectateur selon l'utilisation prévue du produit. Ce produit a été testé et jugé conforme aux critères de la FCC. Le combiné peut être tenu en toute sécurité contre l'oreille de l'utilisateur. Le socle du téléphone doit être installé et utilisé de manière à ce que les parties du corps de l'utilisateur autres que les mains soient maintenues à une distance d'environ 20 cm (8 pouces) ou plus.

Cet équipement de classe B est conforme aux exigences canadiennes : CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Article 68 de la FCC et ACTA

Cet équipement est conforme à l'article 68 des règlements de la FCC et aux exigences techniques adoptées par le Conseil administratif des équipements terminaux (ACTA). L'étiquette située à l'arrière ou au bas de cet équipement contient, entre autres, un identifiant de produit au format US-AAA##7XXXX. Cet identifiant doit être fourni à votre fournisseur de services téléphoniques sur demande.

La fiche et les piles utilisées pour connecter cet équipement au câblage des locaux et au réseau téléphonique doivent être conformes aux règles applicables de la partie 68 et aux exigences techniques adoptées par l'ACTA. Un cordon téléphonique et une fiche modulaire conformes sont fournis avec ce produit. Il est conçu pour être connecté à une prise modulaire compatible qui est également conforme. Une prise RJ11 doit normalement être utilisée pour la connexion à une seule ligne et la prise RJ14 pour les lignes supplémentaires. Les instructions d'installation Le numéro d'équivalence de sonnerie (REN) est utilisé pour déterminer le nombre de dispositifs que vous pouvez connecter à votre ligne téléphonique et qui sonneront quand même lorsque vous serez appelé. Le REN de ce produit est codé comme les 6ème et 7ème caractères suivant US : dans l'identifiant du produit (par exemple, si ## est 03, le REN est 0,3). Dans la plupart des régions, mais pas toutes, la somme de tous les REN doit être égale ou inférieure à cinq (5,0). Pour plus d'informations, veuillez contacter votre fournisseur de services téléphoniques.

Cet équipement ne doit pas être utilisé avec des lignes de groupe. Si vous avez un équipement de composition d'appel spécialement câblé connecté à votre ligne téléphonique, assurez-vous que la connexion de cet équipement ne désactive pas votre équipement d'alarme. Si vous avez des questions sur ce qui peut désactiver l'équipement d'alarme, consultez votre fournisseur de services téléphoniques ou un installateur qualifié.

Si cet équipement fonctionne mal, il doit être débranché de la prise modulaire jusqu'à ce que le problème soit corrigé. Le remplacement de cet équipement téléphonique ne peut être effectué que par le fabricant ou ses agents agréés. Pour les procédures de remplacement, suivez les instructions décrites dans la garantie limitée.

Si cet équipement cause des dommages au réseau téléphonique, le fournisseur de services téléphoniques peut interrompre temporairement votre service téléphonique. Le fournisseur de services téléphoniques est tenu de vous avertir avant d'interrompre le service. Si un préavis n'est pas possible, vous en serez informé dès que possible. Vous aurez la possibilité de corriger le problème et le fournisseur de services téléphoniques est tenu de vous informer de votre droit de déposer une plainte auprès de la FCC. Votre fournisseur de services téléphoniques peut apporter des modifications à ses installations, à son équipement, à son fonctionnement ou à ses procédures qui pourraient affecter le bon fonctionnement de ce produit. Le fournisseur de services téléphoniques est tenu de vous informer si de tels changements sont prévus.

Ce produit est équipé d'un combiné avec ou sans fil, il est compatible avec les appareils auditifs. Si ce produit possède des emplacements de numération en mémoire, vous pouvez choisir d'y stocker des numéros de téléphone d'urgence (par exemple, police, pompiers, services médicaux). Si vous mémorisez ou testez des numéros d'urgence, veuillez : Rester en ligne et expliquer brièvement la raison de l'appel avant de raccrocher. Effectuez ces activités en dehors des heures de pointe, par exemple tôt le matin ou tard le soir.

Industrie Canada

Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes au RSS exempts de licence d'Innovation, Science et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

La confidentialité des communications peut ne pas être assurée lors de l'utilisation de ce téléphone. Le terme "IC" précédant le numéro de certification/enregistrement signifie uniquement que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées.

Le numéro d'équivalence de sonnerie (REN) de cet équipement terminal est de 1,0. Le REN indique le nombre maximal de dispositifs pouvant être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut être constituée de n'importe quelle combinaison de dispositifs, à condition que la somme des REN de tous les dispositifs ne dépasse pas cinq.

Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Garantie limitée

Que couvre cette garantie limitée?

Le fabricant de ce produit Vtech garantit au détenteur d'une preuve d'achat valide ("consommateur" ou "vous") que le produit et tous les accessoires fournis dans l'emballage de vente ("produit") sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication, conformément aux conditions générales suivantes, lorsqu'ils sont installés et utilisés normalement et conformément aux instructions d'utilisation du produit. Cette garantie limitée s'applique uniquement au consommateur pour les produits achetés et utilisés aux États-Unis d'Amérique et au Canada.

Que fera Vtech si le produit n'est pas exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant la période de garantie limitée ("Produit matériellement défectueux")?

Pendant la période de garantie limitée, le représentant de service autorisé de Vtech réparera ou remplacera, au choix de Vtech, sans frais, un produit matériellement défectueux. Si nous réparons le produit, nous pouvons utiliser des pièces de rechange neuves ou remises à neuf. Si nous choisissons de remplacer le produit, nous pouvons le remplacer par un produit neuf ou remis à neuf de conception identique ou similaire. Nous conserverons les pièces, modules ou équipements défectueux. La réparation ou le remplacement du produit, au choix de Vtech, est votre seul recours. Vtech vous renverra les produits réparés ou de remplacement en état de fonctionnement. Vous devez vous attendre à ce que la réparation ou le remplacement prenne environ 30 jours.

Quelle est la durée de la période de garantie limitée?

La période de garantie limitée du produit s'étend sur UN (1) An à compter de la date d'achat. Si Vtech répare ou remplace un produit matériellement défectueux selon les termes de cette garantie limitée, cette garantie limitée s'applique également au produit réparé ou de remplacement pour une période de (a) 90 jours à compter de la date d'expédition du produit réparé ou de remplacement ou (b) la durée restante de la garantie originale d'un an; la plus longue des deux périodes étant retenue.

Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée?

Cette garantie limitée ne couvre pas :

1. Les produits soumis à une mauvaise utilisation, un accident, un transport ou tout autre dommage physique, installation inadéquate, utilisation ou manipulation anormale, négligence, inondation, feu, eau ou toute autre infiltration de liquide; ou
2. Produit ayant été soumis à un contact avec un liquide, de l'eau, de la pluie, une humidité extrême ou une forte transportation, du sable, de la saleté ou autre; mais uniquement dans la mesure où les dommages n'ont pas été causés par une fixation incorrecte des éléments de protection du combiné installé (par exemple, en ne fermant pas correctement un joint), ou par l'endommagement ou l'absence de tels éléments de protection (par exemple, un couvercle de pile fissuré), ou par la soumission d'un produit à des conditions dépassant ses spécifications ou limites déclarées (par exemple, 30 minutes dans un mètre d'eau douce).
3. Les produits endommagés à la suite d'une réparation, modification ou manipulation par une entité autre qu'un centre de service autorisé par Vtech;
4. Les produits si le mauvais fonctionnement est causé par des conditions de signal, de manque de fiabilité du réseau de diffusion via un système d'antenne ou de câblodistribution;
5. Les produits si le problème est causé par l'utilisation de dispositifs ou d'accessoires électriques qui ne proviennent pas de Vtech;
6. Produit dont les autocollants de garantie/qualité, les plaques de numéro de série du produit ou les numéros de série électroniques ont été retirés, altérés ou rendus illisibles;
7. Les produits achetés, utilisés, réparés ou expédiés à des fins de réparation à l'extérieur des États-Unis et du Canada, ou utilisés à des fins commerciales ou industrielles (n'incluant, mais ne s'y limitant pas, les produits locaux);
8. Les produits retournés sans preuve d'achat (référer-vous au point 2 ci-dessus); ou
9. Les frais reliés à l'installation, aux commandes et réglages pouvant être effectués par le consommateur ni les coûts d'installation ou de réparation des dispositifs connexes au produit.

Comment obtenir un service de garantie?

Pour obtenir un service de garantie au Canada, allez sur phones.vtechcanada.com ou composez le 1-800-267-7377. **REMARQUE** : Avant d'appeler le service après-vente, veuillez consulter le manuel de l'utilisateur - une vérification des commandes et des caractéristiques du produit peut vous éviter un appel au service après-vente.

Sauf dans les cas prévus par la loi applicable, vous assumez le risque de perte ou de dommage pendant le transit et le transport et êtes responsables des frais de livraison ou de manutention encourus pour le transport ou des Produits jusqu'au lieu de service. Vtech vous renverra le produit remplacé dans le cadre de cette garantie limitée, frais de transport, de livraison ou de manutention prépayés. Vtech n'assume aucun risque de dommage ou de perte du Produit en transit.

Que devez-vous retourner avec le produit pour bénéficier du service de garantie?

1. Retournez le contenu et l'emballage original, y compris le produit, au centre de service Vtech, avec une description du dysfonctionnement ou de la difficulté.
2. Inclure une "preuve d'achat valable" (recu de caisse) identifiant le produit acheté (modèle de produit) et la date d'achat ou de réception; et
3. Indiquez votre nom, votre adresse postale complète et correcte, et votre numéro de
4. téléphone.

Autres limitations

Cette garantie constitue l'accord complet et exclusif entre vous et Vtech. Elle remplace toutes les autres communications écrites ou orales relatives à ce produit. Vtech ne fournit aucune garantie pour ce produit. La garantie décrit exclusivement toutes les responsabilités de Vtech concernant le produit. Il n'y a pas d'autres garanties expressées. Personne n'est autorisée à apporter des modifications à cette garantie limitée et vous ne devez pas vous fier à de telles modifications.

Droits de la loi de l'État ou de la province : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre. Limitations : Les garanties implicites, y compris celles d'aptitude à un usage particulier et de qualité marchande (une garantie non écrite que le produit est apte à un usage ordinaire) sont limitées à un an à compter de la date d'achat. Certains États ou provinces ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. En aucun cas, Vtech ne peut être tenu responsable de tout dommage indirect, spécial, accessoire, consécutif ou similaire (y compris, mais sans s'y limiter, la perte de profits ou de revenus, l'incapacité d'utiliser le produit ou tout autre équipement associé, le coût d'un équipement de remplacement et les réclamations de tiers résultant de l'utilisation de ce produit. Certains États/provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Veuillez conserver votre facture d'achat originale en tant que preuve d'achat.

Spécifications techniques

Contrôle des fréquences	Synthétiseur double à boucle de verrouillage de phase contrôlé par cristal.
Fréquences de transmission	Combiné : 1 921.536-1 928.448 MHz
Canaux	Canaux DECT : 5
Portée nominale efficace	Puissance maximale permise par le Conseil supérieur de l'audiovisuel américain "FCC" et d'Industrie Canada. La portée réelle peut varier selon les conditions de l'environnement au moment de l'utilisation.
Exigences d'alimentation	Combiné : 2 piles "AAA" au Ni-MH de 2,4 V CC / Chargeur : 6 V CC @ 400 mA
Mémoire	Répertoire téléphonique : 1 000 adresses mémoire ; jusqu'à 30 chiffres, 15 caractères Répertoire de l'afficheur : 50 adresses mémoire ; jusqu'à 24 chiffres, 15 caractères Bloquer d'appels : 1 000 entrées

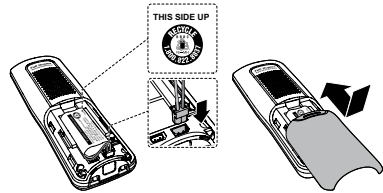
Allez à phones.vtechcanada.com pour les dernières nouvelles sur les produits Vtech.

Inclus dans l'emballage

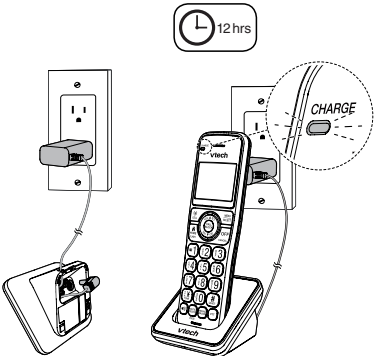
Votre emballage téléphonique contient les éléments suivants. Conservez votre reçu de caisse et l'emballage d'origine au cas où le service de garantie serait nécessaire.



Installation de la pile



Branchement du chargeur



Recharge de la pile

Indicateurs de la pile	État de la pile	Action
• L'écran est vide, ou affiche Mettre sur chargeur et l'icône clignote.	• La pile n'a plus de charge ou a très peu de charge. Le combiné ne peut être utilisé.	• Rechargez sans interruption (pendant au moins 30 minutes).
• L'écran affiche Pile faible et l'icône clignote.	• La pile ne peut être utilisée que pour une brève période.	• Rechargez sans interruption (pendant au moins 30 minutes).
• L'écran affiche COMBINÉ X .	• La pile est rechargée.	• Pour garder la pile chargée, placez-la dans le chargeur du combiné lorsque vous ne l'utilisez pas.

Affichage et survol des icônes

	• La pile du combiné est faible et doit être rechargée.
	• La pile du combiné est en cours de recharge.
	• La pile du combiné est pleinement rechargée.

Réglage du langage de l'affichage ACL

Si vous avez réglé le langage de l'écran ACL à l'espagnol ou au français accidentellement, appuyez sur **MENU** et entrez **X364#** pour changer le langage de l'affichage ACL du combiné à l'anglais lorsque celui-ci n'est pas en cours d'utilisation.

ECO	• Le mode ECO s'active automatiquement pour réduire la consommation d'énergie lorsque le combiné se trouve à portée du socle du téléphone.
	• Nouvelle boîte vocale offerte par votre fournisseur de services téléphoniques.
	• Apparaît lorsque la ligne résidentielle est en cours d'utilisation.
	• Un dispositif Bluetooth est jumelé et actif
	• Dispositif Bluetooth/ligne cellulaire en fonction.
NEW	• Il y a de nouvelles entrées dans le répertoire de l'afficheur.
ANS ON	• Le répondeur est en fonction
10:36 AM	• Heure avec AM et PM.
	• La sonnerie du combiné est désactivée.
10/16	• Le combiné affiche le numéro du message en cours de lecture et le nombre total de nouveaux/anciens messages enregistrés.

Survol du combiné

Consultez le guide d'utilisation du DS6951/DS6951-2/DS6951-3/DS6951-4/DS6951-5/VS306-3/VS306-4/VS306-5 pour plus de détails.

Avant l'utilisation

Ajout et initialisation d'un combiné

Vous pouvez ajouter de nouveaux combinés DS6901 (vendus séparément) à votre système téléphonique DS6951/DS6951-2/DS6951-3/DS6951-4/DS6951-5/VS306-3/VS306-4/VS306-5. Votre système téléphonique prend en charge un maximum de 5 combinés. Chaque combiné doit être enregistré sur le socle du téléphone avant d'être utilisé. Lors de son achat, chaque combiné auxiliaire affichera **To register HS...** et **... see manual** alternativement.

REMARQUES

- Rechargez votre nouveau combiné sans interruption pendant au moins 30 minutes avant de l'initialiser au socle.
- Vous ne pourrez initialiser un combiné si un autre combiné du système est en cours d'utilisation.

Initialisation d'un combiné

1. Déposez le combiné que vous désirez initialiser sur le socle du téléphone.



Ne placez pas le combiné sur le chargeur.

Socle du DS6951/VS306

2. Le combiné affichera **Registering....** si l'initialisation a été effectuée avec succès, le combiné affichera **Initialisé** et émettra des bips. Le combiné est maintenant initialisé au socle du téléphone.

Si l'initialisation échoue, **Failed** apparaîtra à l'écran du combiné. Le combiné affichera **To register HS...** et **see manual** alternativement, et le socle retournera en mode de veille. Ce processus pourrait prendre jusqu'à cinq minutes. Veuillez recommencer à l'étape 1.

Annulation de l'initialisation d'un combiné

Si vous voulez remplacer un combiné ou réassigner le numéro de combiné désigné d'un combiné initialisé, vous devez annuler l'initialisation tous les combinés, puis initialiser individuellement chaque combiné.

Si vous voulez initialiser un combiné sur un autre socle téléphonique, vous devez annuler l'initialisation de tous les combinés, puis initialiser chaque combiné individuellement sur le socle téléphonique désiré.

Annulation de l'initialisation de tous les combinés au socle

1. Maintenez enfoncée la touche **FIND HANDSET** du socle pendant au moins 10 secondes, jusqu'à ce que le voyant **IN USE** du socle commence à clignoter et que le socle affiche **Initialisation...** puis **Ann initial?**
2. Relâchez immédiatement la touche **FIND HANDSET** et appuyez à nouveau immédiatement après deux secondes.
3. Tous les combinés afficheront **To register HS...** et **see manual** alternativement lorsque le processus d'annulation de l'initialisation s'effectue. Le processus d'annulation de l'initialisation prendra environ 10 secondes.

REMARQUES

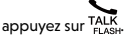
- Si le processus d'annulation de l'initialisation échoue. Vous pourriez avoir à réinitialiser le système et réessayer. Pour réinitialiser débranchez l'alimentation du socle et rebranchez-la.
- Vous ne pouvez annuler l'initialisation des combinés lorsqu'un autre combiné du système est en cours d'utilisation.
- Même si la pile est pleine, vous pourrez quand même procéder à l'annulation de l'initialisation en suivant les étapes suivantes. Après que le combiné ait été rechargé pendant 10 minutes, l'écran affichera **To register HS...** et **see manual** alternativement.

Portée de fonctionnement

Ce téléphone sans fil fonctionne avec la puissance maximale autorisée par la Commission fédérale des communications (CFC). Malgré cela, le combiné et la base du téléphone ne peuvent communiquer que sur une certaine distance qui peut varier en fonction de la disposition du socle et du combiné, du temps et de la disposition de votre maison ou de votre bureau.

Lorsque le combiné est hors de portée, le combiné affichera **Hors de portée ou pas alim. socle**.

Si un appel vous parvient pendant que le combiné est hors de portée, l'appel pourrait ne pas sonner, ou s'il sonne, l'appel pourrait ne pas se connecter lorsque vous



Rapprochez-vous du socle du téléphone et appuyez sur



pour répondre à l'appel. Si le combiné se déplace hors de portée pendant une conversation téléphonique, il pourrait y avoir des interférences. Pour améliorer la réception, rapprochez-vous du socle du téléphone.

Besoin d'aide?

Pour les opérations et les guides qui vous aideront à utiliser votre téléphone, et pour les dernières informations et supports, consultez les rubriques d'aide en ligne et les FAQ en ligne. Utilisez votre téléphone intelligent ou votre dispositif mobile pour accéder à notre aide en ligne.

- Allez à <https://phones.vtechcanada.com/fr/support/general/manuals>;

OU

- Balayez le code QR sur la droite. Lancez l'appli appareil photo ou l'appli scanneur de code QR sur votre téléphone intelligent ou votre tablette. Placez l'appareil photo de l'appareil devant le code QR et cadrez-le. Appuyez sur la notification pour déclencher la redirection de l'aide en ligne.



Si le code QR n'est pas clairement affiché, réglez la mise au point de votre appareil photo en le rapprochant ou en l'éloignant jusqu'à ce qu'il soit clair.

Vous pouvez également appeler notre service clientèle au 1-800-267-7377 pour de l'aide.